



EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

2004. gada 18. maijā

PAZIŅOJUMS PRESEI

EIROSISTĒMAS KONSOLIDĒTAIS FINANŠU PĀRSKATS 2004. gada 14. maijā

I. Ar monetārās politikas operācijām nesaistītie posteņi

Nedēļā, kas beidzās 2004. gada 14. maijā, **zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi** (1. aktīvu postenis) samazinājās par 368 milj. eiro, vienai Eirosistēmas nacionālajai centrālajai bankai pārdodot 34.8 tonnas zelta (saskaņā ar 1999. gada 26. septembra Centrālo banku nolīgumu par zeltu) un citai nacionālajai centrālajai bankai iepērkot zelta monētas.

Tajā pašā nedēļā Eirosistēmas ārvalstu valūtas tīrā pozīcija (2. un 3. aktīvu postenis mīnus 7., 8. un 9. pasīvu postenis) klientu un portfeļu darījumu rezultātā palielinājās par 0.2 mljrd. eiro, sasniedzot 175 mljrd. eiro.

Eirosistēmas brīvi pārdodamo **eiro zonas rezidentu vērtspapīru eiro** (7. aktīvu postenis) apjoms pieauga par 0.7 mljrd. eiro, sasniedzot 72.5 mljrd. eiro. **Banknotes apgrozībā** (1. pasīvu postenis) pieauga par 0.4 mljrd. eiro, sasniedzot 440.1 mljrd. eiro. **Saistības pret valdību** (5.1. pasīvu postenis) samazinājās par 2.8 mljrd. eiro, sasniedzot 37.5 mljrd. eiro.

II. Ar monetārās politikas operācijām saistītie posteņi

Eirosistēmas tīrie aizdevumi kredītiestādēm (5. aktīvu postenis mīnus 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. un 4. pasīvu postenis) samazinājās par 4.1 mljrd. eiro, sasniedzot 280.9 mljrd. eiro. Trešdien, 2004. gada 12. maijā **galvenā refinansēšanas operācija** 211 mljrd. eiro apmērā sasniedza dzēšanas termiņu un tika noslēgta jauna 207 mljrd. eiro apmērā.

Gan **aizdevumu iespējas uz nakti** (5.5. aktīvu postenis), gan **noguldījumu iespējas** (2.2. pasīvu postenis) izmantošanas apjoms faktiski bija nulle (iepriekšējā nedēļā – abi 0.1 mljrd. eiro).

III. Eiro zonas kredītiestāžu pieprasījuma noguldījumu konti

Visu darījumu rezultātā kredītiestāžu **pieprasījuma noguldījumu kontu** pozīcija Eurosistēmā (2.1. pasīvu postenis) samazinājās par 0.1. mljrd. eiro, sasniedzot 136.6 mljrd. eiro.

Eiropas Centrālā banka

Preses un informācijas daļa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tālr.: +49 69 1344 7455, fakss: +49 69 1344 7404

Internets: <http://www.ecb.int>

Pārpublicējot obligāta avota norāde.



EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

Eirosistēmas konsolidētais nedēļas finanšu pārskats 14.05.2004.

(milj. eiro)

Aktīvi	Atlikums (stāvoklis 14.05.2004.)	Pārmaiņas darījumu rezultātā salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu	Pasīvi	Atlikums (stāvoklis 14.05.2004.)	Pārmaiņas darījumu rezultātā salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi	136,160	-368	1. Banknotes apgrozībā	440,134	377
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saisības eiro pret eiro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā		
2.1. SVF debitoru parādi	29,758	85	2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)	136,612	-131
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi	144,440	-897	2.2. Noguldījumu iespēja	43	-17
	174,198	-812	2.3. Termiņnoguldījumi	0	0
3. Prasības ārvalstu valūtā pret eiro zonas valstu rezidentiem	17,273	-112	2.4. Precizējošās reverse operācijas	0	0
4. Prasības eiro pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi	5	1
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi	7,406	297		136,660	-147
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros	0	0	3. Pārējās saistības eiro pret eiro zonas kredītiestādēm	301	0
	7,406	297	4. Emitētie parāda vērtspapīri	1,054	0
5. Aizdevumi, kas izsniegti eiro eiro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā			5. Saisības eiro pret citiem eiro zonas valstu rezidentiem		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas	206,998	-4,001	5.1. Saisības pret valdību	37,464	-2,785
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas	75,001	0	5.2. Pārējās saistības	5,845	17
5.3. Precizējošās reverse operācijas	0	0	6. Saisības eiro pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem	8,090	-114
5.4. Strukturālās reverse operācijas	0	0	7. Saisības ārvalstu valūtā pret eiro zonas valstu rezidentiem	299	-3
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti	1	-120	8. Saisības ārvalstu valūtā pret ārpus eiro zonas esošo valstu rezidentiem		
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti	0	-11	8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības	10,170	-1,071
	282,000	-4,132	8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros	0	0
6. Pārējās prasības eiro pret eiro zonas kredītiestādēm	635	-447		10,170	-1,071
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri eiro	72,482	650	9. Saisības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros	5,924	0
8. Valdības parāds eiro	42,554	-6	10. Pārējās saistības	56,125	-444
9. Pārējie aktīvi	109,338	762	11. Pārvērtēšanas konti	80,604	0
			12. Kapitāls un rezerves	59,376	2
Kopā aktīvi	842,046	-4,168	Kopā pasīvi	842,046	-4,168

Dažos gadījumos skaitļu noapaļošanas rezultātā komponentu summa atšķiras no kopsummas.

Preses un informācijas daļa, Kaisersstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, tālr.: +49 69-13 44-74 55, fakss: +49 69-13 44-74 04